Soy de aquí y de allá

Spanish · B1

Scan to play the song

Name _____ Class _____ Date _____

The grammar · the present subjunctive

Find it: __ / 2

1 · SEE IT

Me molesta que no me escuchen,
It bothers me that they don't listen to me,

2 · LEARN IT

que trabaje	that I/he/she work	**que hables**	that you speak
que tengas	that you have	**que sea**	that it is
que vuelva	that I/he/she come back	**que sepas**	that you know
que haya	that there is	**que lleguen**	that they arrive

3 · FIND IT

Circle every example of the present subjunctive. One line has none.

1. no me pidas que elija un lugar.
2. Mis abuelos llegaron de Sonora hace mucho,
3. Espero que algún día lo entiendan.

1 · Word Match

__ / 5

Write the letter of the meaning.

intención _____
mapa _____
casa _____
desierto _____
salón _____

a) intention · b) desert · c) hall · d) house · e) map

2 · Lyric Scramble

__ / 5

Number the lines 1 to 5, in song order.

- ☐ Nací en Phoenix, en un hospital del centro,
- ☐ alguien me mira y me pregunta de dónde soy.
- ☐ Otra vez me hacen la misma pregunta.
- ☐ Pero cada vez que entro a un salón nuevo,
- ☐ y crecí entre el calor y el polvo del desierto.

3 · True or False

__ / 4

Does the translation match the line? Tick T or F.

Mi casa es mi gente. My home is my people.	T ☐	F ☐
mis primos dicen que hablo como un turista. your cousins say I talk like a tourist.	T ☐	F ☐
Soy de aquí y de allá, I'm from here and from there,	T ☐	F ☐
y no lo voy a explicar una vez más. and you're not going to explain it one more time.	T ☐	F ☐

Sing it together

Play the song. Everyone sings the chorus. Then two halves take turns, line by line.

My score ☐ **/ 16**

For parents: scan to play the song at home. The app is free to try.

Free to print, copy and adapt for any class or home. Please keep this line and don't sell it. © 2026 Lingua Musica, Kevin Haws · **linguamusica.studio** CC BY-NC 4.0

Soy de aquí y de allá

Spanish · B1 · Grammar: the present subjunctive · 16 points

Grammar · Find it (2)

1 elija 2 none 3 entiendan

1 · Word Match (5)

intención – a) intention mapa – e) map casa – d) house desierto – b) desert salón – c) hall

2 · Lyric Scramble (5)

Nací en Phoenix, en un hospital del centro, 2 · alguien me mira y me pregunta de dónde soy. 5 · Otra vez me hacen la misma pregunta. 1 · Pero cada vez que entro a un salón nuevo, 4 · y crecí entre el calor y el polvo del desierto. 3

3 · True or False (4)

1 T 2 F: my cousins say I talk like a tourist. 3 T

4 F: and I'm not going to explain it one more time.

For the teacher

Play the song once with the lyrics. Do "See it" and "Learn it" together; students do "Find it". Students do the 4 games alone or as homework, add up their score and hand in the sheet. Each game is also in the app's Arcade.

Free to print, copy and adapt for any class or home. Please keep this line and don't sell it. © 2026 Lingua Musica, Kevin Haws · **linguamusica.studio**

CC BY-NC 4.0